


Бр. <u>36.</u> Brg.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — ДОМАЋИН (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Име и презиме: Ime i prezime:	<u>Радослав Мелорак</u>	Име и презиме Ime i prezime	<u>Радослав и Мелорак</u>	
Рођена Rodjen:	<u>17. децембра 1914 год</u>	Занимање Zanimanje	<u>школац.</u>	
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Београд (Београдска)</u>	Становање Stanovanje	<u>Јеврејска бр 18</u>	
Народност и поданство: Narodnost i podanstvo:	<u>Јеврејска С.К.С.</u>	Имао благодејање — Imao blagodejanje		ТРОМЕСЕЧЈЕ TROMESEČJE
Вероисповест: Veroispovest:	<u>мјасјева</u>	Из државне касе — Iz državne kase		Сврга Svrga
		Из фонда — Iz fonda		Динара — Dinara

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ТРОМЕСЕЧЈЕ — TROMESEČJE			Годишња оцена успеха, владања и т.д. Godišnja ocena uspeha, vladanja i t. d.	Оцена разредних испита Ocena razrednih ispita	Оцена текућих испита Ocena tečajnih ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II	III				
Веронаука — Veronauka	добар (3)	одлично	одлично	одлично			Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio? <u>у поз. у менине</u> <u>мимоније</u>  Напомена: Када је досељен? одсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит? по чијој одлуци (уvek навести и број деловодника)? Napomena: Kada je doseljen? odseljen? ispisao se? otpušten? polagao ispit? po čijoj odluci (uvek navesti i broj delovodnika)?  
Српско-хрват. језик — Srpsko-hrvat. jezik	добар (3)	добар (3)	добар	добар			
Немачки језик — Nemački jezik							
Француски језик — Francuski jezik	добар (3)	добар (3)	добар	добар			
Руски језик — Ruski jezik							
Латински језик — Latinski jezik							
Грчки језик — Grčki jezik							
Земљопис — Zemljopis	довољан	добар (3)	вр. добар	вр. добар			
Историја — Istorija	неодлично	довољан (2)	добар	довољан			
Јестаственица — Jestastvenica							
Физика — Fizika							
Хемија — Hemija	добар (3)	вр. добар	вр. добар	вр. добар			
Математика — Matematika	добар (3)	добар (3)	добар	добар			
Нацртна геометрија — Nacrtna geometrija							
Филоз. пропедевтика — Filoz. propedevtika							
<u>кисељене</u>	вр. добар	довољан (2)	добар	добар			
Цртање — Crtanje	одлично	одлично	одлично	одлично			
Писање — Pisanje						Издано му: Izdano mi: уверење uverenje дупликат уверења duplikat uverenja сведочанство svedočanstvo дупликат сведочанства duplikat svedočanstva	
Гимнастика — Gimnastika			одлично	одлично			
Певање — Pevanje							
<u>Ручни рад</u>	одлично	одлично	одлично	одлично			
Телесни недостаци: Telesni nedostaci:							

Владање — Vladanje	у примерно	у примерно	у примерно	у примерно
Вредноћа — Vrednoća	у примерно	у примерно	у примерно	у примерно
Изостанци Izostanci	оправдани — opravdani			
	неопрвдани — neopravdani			

Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:

учње: — učenje: добар учи

понашање: — ponašanje: врло уредно

опште: — opšte: добра, вредна, мимоније, интелектуална

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија, дан и бројем одлуке.  
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija, dan i brojem odluke.

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД